de le laisser seul. Alors il s'avisa d'ouvrir une fenêtre et de regarder dans la rue.

Le lendemain, le médecin le trouva avec un grand mal d'yeux, et dit qu'il pourrait bien rester aveugle: le pauvre Robert fut au désespoir et se repentit de sa désobéissance; mais il était trop tard! Le docteur avait dit vrai; et quoique le pauvre enfant ne fût pas aveugle tout à fait, il ne vit jamais assez clair pour lire ni pour écrire.

La rougeole, червенка, (болестъ). médecin, доктор, recommanda, заръчя. par dessus tout, отъ всичко най-напрѣдъ. laissât, оставать. prendre l'air, да настане. peu, малко. enfermait, затваряхъ. chaque fois, всякой пѣтъ, колчемъ. on était obligé, принуждавахъ ся. de le laisser, да го оставать. seul, самъ. alors, тогава. il s'avisa, намысли. d'ouvrir, да отвори. fenêtre, прозора. regarder, погледне. rue, пѣтъ. le lendemain, другый день. aveugle, слѣпъ. il se repentit, раская ся.

Le bon petit frère.

Olivier était un garçon fort doux; il supportait sans se plaindre les mauvais tours de ses camarades, qui abusaient souvent de sa patience.

Un jour qu'il se promenait avec son petit frère, ils s'amuserent à tourmenter l'enfant; l'un d'eux alla même jusqu' à le frapper. Olivier, sortant de son caractère pacifique, se plaça résolûment entre l'agresseur et son frère, et montrant ses poings fermés, il dit: „Le premier qui touchera cet enfant aura affaire à moi!“

Les camarades furent très-étonnés de trouver